

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hírlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdivásárhely. 1902. szeptember 21.

Vasárnap.

XXI. évfolyam. 75. szám.

Felélős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó laptulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények, Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdetési pénzek Ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:
4 hasábszoros petitsorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos- és árverési hirdetmények külön díjtétel szerint.
Nyilttér sora 30 fillér.
A hirdetmények s nyilttér díja előre fizetendő.

Wesselényi Miklós.

A kicsiny Zilah városa lélekemelő ünnepségek között leplezte le csütörtökön Wesselényi Miklós Báróérez-szobrát. Ugyan e napon Kézdivásárhely város közönsége is diszközgyűlésben rőtta le háláját egykori diszpolgára és jóltevője iránt, s egyik utcáját Wesselényi utcának nevezte el, a mint ez lapunk más helyén részletebben olvasható. Ebből az alkalomból legyen e pár sor a nagy hazafi emlékének szentelve.

Hazánk egére úgy jött föl Kossuth előtt Wesselényi, mint az üstökös előtt a hirmondó hulló csillagok szoktak. Wesselényi nagy magyar volt, s bár a lelke intézményekbe ninesen beleépítve, mégis magasztos hevülések, nemes eszlekedetek, nagy áldozatokat s fájó szenvedéseket történelmünkbe kitörülhetetlenül beirták s örökre emlékeztetéssé teszik nagy nevét. Széchenyi István, Kossuth Lajos, Deák Ferencz, Andrássy Gyula: e négy név híven visszatükrözi hazánkban a 19-ik évszáz történetét. De az ő munkájuk eredménytelen lett volna, ha nem lettek volna előttük és mellettük Wesselényi, Kölcsey, Feisöbükki Nagy Pál, Kazinczy, Szalay László, Kemény Zsigmond, Pulszky Ferencz s a többi hazafiak.

Ezek között a férfiak között — Kemény Zsigmond mellett — Wesselényi Miklós volt a legérdekesebb, őt küldte a sors előre az eszmék magasztaláról a feltörő ellenség felé. Erdélyi ember és főnemes volt s mint ilyennek magasztos bivatás jutott osztályrészül s ez: az egységes nemzeti liberális politika utjának egyengetése volt, szemben Bécsesél, szemben a konzervativizmussal. Wesselényi rendíthetetlenül, égő lelkesedéssel harczolt Magyar- és Erdélyország uniójáért, s legboldogabb pillanata életének, melyért a hosszas fogság szenvedéseit is szívesen feledte, az volt, mikor az erdélyi országgyűlésen, szeme világától bármegfosztva, kimondhatta az uniót.

Wesselényi élete: hősi példáját mutatja annak, hogy miként kell minden magyarnak a hazáért áldozni, tűrni, szenvedni, megvetést, fogságot, feláldozni vagyont, testi épséget, életet, lemondani mindenről egyért: a hazáért. Ezért ott van ő, ha nem is a legnagyobbak, de mindenesetre a nagyok piedesztálján s csak elismerés illeti Zilah városát, hogy a magyar nemzet háláját némiképen lerőtta a Wesselényinek emelt művészi érez-szoborral. Tisztelet a művésznek, elismerés a nemes szilágiaknak, s áldás a nagy Wesselényi emlékeztetének!

Társadalmunk páriái.

Irta: Szánthó Vitus.

(Folyt. és véga.)

Tételes törvényeink között számtalan van aztan olyan is, mely nemcsak rideg formalisággal, sablonszerűséggel, de valóban is a törvénytelen gyermekeket a törvényesekkel szemben páriákká alacsonyítja le.

Az 1879. évi 50 t.-cz. 3. §-a kimondja, hogy a törvénytelen gyermek nem viselheti atyja nevét és állampolgárságát. Az 1886. évi 22. t.-cz. 6. §-a a természetes atyának községi illetőségét is eltiltja; az 1894. évi 22. t.-cz. 5. §-a a vallásától s az 1877. évi 20. t.-cz. 39. §-a pedig megakadályozza azt, hogy a természetes atya törvénytelen gyermekének gyámja lehessen. Öröklési joguk pedig törvényeink értelmében oly megszorítás alá esnek, hogy ez magában véte már is oly hatalmas büntetése a törvénytelen gyermekeknek, mely velük már nagyon is jókor öveztetli a szülők által elkövetett bün súlyát.

Ismétlem szám nélkül hazai jogunkban azon törvények, melyek a törvénytelen gyermekek jogi és politikai helyzetét megnehezítik s egyenes alkalmat nyújtanak a társadalomnak arra, hogy olybá tekintse őket, mint „bün bak”okat, kik sem méltók arra, hogy ott helyet foglaljanak.

Tagadhatatlanul törvényhozásunk intentiója részben indokoltá teszi azon intézkedéseket, melyek a házasságon kívül született gyermekek helyzetére vonatkozólag tétettek.

A moralismus szilárdítása egyik hatalmas indoklója törvényhozásunk ily értelmű intézkedésének, de mind a mellett meg kellett volna ragadnia minden alkalmat arra, hogy eszerencsétlenek sorsán, ha nem is jogi, de bár társadalmi szempontból onyhítsen.

Baj az is, hogy a házasságon kívül született gyermekek törvényesítésének procedurája oly hosszas és bonyolult eljárást igényel, hogy azt tekintve, miszerint az esetek 98 %-a az alsóbb rétegekben fordul elő többnyire, részint tudatlanságból, részint költségkímélésből mellőzik.

Az általános polgári törvénykönyv a befejezés küszöbén áll.

Itt volna az alkalom könnyíteni a törvénytelen gyermekek sorsán.

Egyház politikai törvényeink amugy is eléggé sújtják őket a rideg formalizmussal, tehát most hassanak oda az intézők, hogy a kedvező alkalmat megragadva, jogi szempontból részesítjék őket oly elbánásban, hogy ne kelljen érezniök minduntalan azon bün súlyát, melynek okozói legkevésbé sem ők voltak.

A vadházasságot, a prostitucziót és más társadalom — erkölcsi bajokat nem a törvény kárlehetetlen, szigorával, hanem humanus intézményekkel méltányos bánásmóddal lehet megszüntetni, vagy legalább kisebb mérvűvé tenni.

Mert így mit tesz a törvény? A bünös szülőt fölmenti az obligó alól s sújtja azt, ki legkevésbé sem szolgáltat rá okot. A természetes apát feloldani minden kötelezettség alól gyermekével szemben, nem más, mint alkalmat adni neki újabb bün elkövetésére.

Nem azzal, fogjuk orvosolni a bajt, ha a bün eredményét, a törvénytelen gyermeket sújtjuk, hanem büntessük a szülőt.

Mondjuk ki — a többek között, hogy a törvénytelen gyermekek igen is joga van atyja nevét

viselni; az atya halála után örök jogok ugyan az, mint a törvényes gyermekeké. Az apa köteles gondoskodni a törvénytelen gyermek neveléséről; a házasság, előtt született gyermek a házasság után minden eljárás nélkül törvényessé válik s kötelezzük a természetes apát mindazokra, a melyeket az apa gyermekével szemben teljesíteni tartozik.

Szóval tegyük a törvénytelen gyermeket a törvényessel jogilag egyenlővé és hígyük el, hogy így több eredményt fognánk elérni, mintba megfosztjuk őt azon jogoktól s ezekből folyó kötelezettségektől, melyek gyakorlása a társadalmi élethez való tartozás egyik főattributumát képezi.

A „sötét Kelet”-en már foglalkoznak a sociologiai szempontból fontos kérdéssel s szabadjon hánunk, hogy törvényhozásunk sem fog elzárkózni az elől, hogy e szerencsétlenek sorsán bármily módon is, de könnyítve legyen.

Bizzunk és reméljünk!

Kossuth-ünnepély.

Kézdivásárhely város hazafias közönsége régi multjához híven, igazi lelkesedéssel ünnepelte meg a nagy hazafi születésének 100-ik éves fordulóját, és pedig — a legnagyobb elismeréssel jegyezzük fel — felekezeti, osztály- és pártkülömbésg nélkül s mindenekben méltóan történelmünk e fényes alakjához. De beszéljenek helyettünk az ünnepély részletei, melyeket a következőkben ismertetünk röviden.

Szeptember 18-án este már kezdetét vette az ünnepély. A főtér s a főbb utcák szépen ki voltak világítva. Óriási nép hullámzott a főtéren, hallgatva a tűzoltó s a népzenekar játékait. Közben a nép egyik része mintegy 200 límpionnal s zenekísérettel körmenetre indult, hazafias dalokat énekelve. A körmenet végeztével a főtéren Szabó Jenő lelkész intézett hazafias beszédet a néphez, felhíván a következő napi ünnepségekben való lelkes részvételre.

Szeptember 19-én a viros lobogódíszot öltött, a kereskedések bezárták ajtóikat s már a kora reggeli órákban fölverte a közönséget a tűzoltó zenekar, körmenete. 8 óra-or ünnepélyeket ültek az összes iskolák, alkalmi énekkel, szavatokkal összekötte, a főgymnasiumban Gaspár István és Kovács J. Bernádin, tanárok, a polgári fiúiskolában Baló László, a polgári leányiskolában Balázs Márton, az ipariskolában s az áll. elemi iskolákban Vajna Károly tartották az ifjuság értelmi színvonalához alkalmazott beszédeket. Ugyanezen időben tartottak diszközgyűléseket a kaszinó, az ipartársulatok, a 48 as kör, a Kossuth-szobor-bizottság, mindannyian lelkes beszédek kíséretében. Bódolván a Kossuth érdemeinek, s jegyzőkönyveikben örökítvén meg emlékét. 9 órakor a tűzoltó zenekar kísérete mellett az összes testületek és hatóságok levonultak a r. k. templomba, hol Takács Vitus plebános mondott ünnepi misét a haza nagyjaiért. A mise fényét nagyban emelte Schneider főgymnasiumi tanár művészi begodú szölvője (Schumann: Ave mánáját adta elő) továbbá Putaki Józsefné asszony ügyes énekszölvője Pénzes Imre begodú kísérete mellett. A Szózat élönkelése után a nagy közönség az ev. ref. templomba vonult. Itt Szabó Jenő lelkész mondott szép alkalmi imát, s Medgyaszai Piroska, Weinreiter Erzsike és Orbán Ilka énekeltek összhangzatos és hatásos hármass-

dolgot Nagy Gerő énekvezér gondos vezetése s pompás orgonakísérete mellett. 11 órakor a város képviselőtestülete tartott diszközyűlést, melynek egyetlen tárgyát: Kossuth Lajos a város diszpolgára érdemeinek jegyzőkönyvben megörökítése képezte, melyet a képviselőtestület Dr. Török Andor polgármester hazafias, lelkesítő beszédre egyhangulag határozott el. 11¹/₂ órakor a „Kereskedő Ifjak Társulata” tartott helyiségében diszközyűlést.

Itt Kovács J. Bernardin tanár méltatta rövid, de tartalmas és rendkívül lelkesítő beszédben Kossuth érdemeit, a mely után a diszközyűlés Fejér Antal elnök határozati javaslatát elfogadva, j gyzőkönyvben megörökítette a nagy hazafi áldásos munkásságát és emlékét.

Fél egy órakor diszbed volt a Jancsó-szálló omeleti éttermében. A második fogásnál az előre felkért ünnepi szónok Takács Vítus plebános nagyon hatásos beszédben üritette poharát Kossuth emlékeztetőre s kapcsolatban rendkívül sikeresen Magyarország apostoli Királyára. Ezután még több lelkes töst hangzott el nagyrészt a Kossuth emlékeztetőre, majd különféle ideális eszmékért s az ünnepségek rendezőit. A 4 órakorra tervezett „műsoros ünnepély” nem lehetett megtartani, mivel ezt az egész napot át zuhogott eső megátolta.

Wesselényi-ünnep Kézdivásárhelyen.

Abból a hazafias ünneplésből, melylyel Bárd Wesselényi Miklós szobrát folyó hó 18-án Zilahon az egész ország figyelme és részvételével leleplezték, Kézdivásárhely város is részt kért magának s nevezett napon a képviselőtestület diszközyűlésében emlékezett meg a nagy hazafiuról.

Mielőtt az ünnepély leírásához fogunk, az újabb nemzedek tájékoztatásáért föl kell jegyeznünk, hogy Wesselényi Miklós Bárd, Kézdivásárhelynek diszpolgára s egyik jótévője volt; az 1834-ik évi nagy tűzvész alkalmával egy ezer forintot adományozott a legették első felségelésére. A város diszpolgárává való választást az akkori katonai kormány első ízben nem hagyta jóvá, azzal okolván meg az eljárását, hogy Wesselényi nem székely birtokos s így nem lehet e székely város polgára. Kézdivásárhely polgársága erre azzal felelt, hogy megvásárolta a hatolykai uton levő „Ezeres kert” s azt Wesselényi Miklós névére íratta s így e városban birtokossá tévén Wesselényit, újból diszpolgára választotta, melytől aztán a katonai kormány sem tagadhatta meg a jóváhagyását. Wesselényi az „Ezeres kert” nem sokára visszajándékozta a városnak azzal az ígérettel, hogy arra a saját költségén

kaszinót épített a városnak. E nemes szándékában azonban megátolta az a szomorú eset, hogy az osztrák kormány Wesselényit egy könyomda felállításá miatt elfogatta s sokáig zárva tartotta.

A leirtak szerint tehát kedves emlékek fűzik városunkat Wesselényihez. Ezért Dr. Török Andor polgármester összehívására a képviselőtestület diszközyűlést tartott nevezett napon. A közyűlésen Dr. Török Andor polgármester elnökolt s ugyanó méltatta Wesselényi életét, hazafias törekvéseit, s városunkhoz való nemes viszonyát oly lelkesen, oly rokonszenvesen s annyira mélyen átértzett beszédben, hogy annak hatása alatt — mint mondani szokás — szem valóban nem maradt szárazon. A szép beszéd után a képviselőtestület általános lelkesedéssel fogadta el a következő határozati javaslatot:

„Kézdivásárhely város képviselő-testületének diszközyűlése hálás tisztelettel és kegyelettel emlékezik meg Wesselényi Miklós Bárdnak, a nagy hazafinak és Kézdivásárhely város diszpolgárának és jótévőjének elévülhetetlen érdemeiről; örök emlékezők okáért érdemeit jegyzőkönyvébe iktatja; a hatolykai utcát, mely a város által Wesselényinek polgári birtokul adott „Ezeres kert” mellett fekszik nevére Wesselényi-utczának nevezi el és ezen határozatáról a szobor leleplező bizottságot, Wesselényi szülővárosát: Zilah közönségét és a Wesselényi méltó fiát: B. Wesselényi Miklós szilágymegyei főispánt sürgönyileg azonnal, valamint jegyzőkönyvi kivonattal is értesíti.

A Mátyás Király szobor leleplezési programja.

A kolozsvári Mátyás szobor leleplezési ünnepének programját a rendező bizottság már megállapította.

Az ünnepélyt október 12 én délelőtt 9 órakor a Mátyás király-téri templomban tartandó ünnepi istentisztelet nyitja meg, melyen Majláth Gusztáv Károly gróf püspök fog pontifikálni.

Délelőtt 10 órakor felvonulás a szoborhoz, a kijelölt helyekre. A leleplezési ünnep programja ez:

1. Szózat énekl az egyesült dalkörök.
2. Széll Kálmán magyar királyi miniszterelnök üdvözlő beszéde.
3. József főherceg elrendeli a szobor leleplezését.
4. A szobor lelepleztetik, miközben a város összes templom-tornyaiban megkondulnak a harangok, a katonaság disztűzet ad, s a dalkörök a Himnuszot énekl.
5. Hegedűs Sándor, a szoborbizottság elnökének beszéde.

6. Szvacsina Géza polgármester beszéde.

7. József főherceg a szobrot Fadrusz János akadémiai szobrász művész vezetése mellett megtekinti.

8. „Mátyás Király emlékezete.” Cantate. Szőlősi Attilától. Énekl az egyesült dalkörök.

A szobor leleplezése alkalmából rendezendő ünnepély többi pontja a következő lesz:

Ő felsége képviselőjének és az uralkodóház odaérkező tagjainak fogadása.

A kormány tagjainak fogadása.

A kolozsvári földmivesek hódolatának bemutatása:

Az egyesült dalkörök szerenádja.

A város kivilágítása.

A leleplezési ünnepély után:

Mátyás király szülőházában József Ágost főherceg védaöksége alatt az Erdélyi Kárpát-Egyesület által berendezett néprajzi muzeum megnyitása és a magyar nők Erzsébet lobogójának Augusztia főhercegnő, mint zászlóánya védaöksége alatt, felavatása.

Ugyanaz a nap délután 3 órakor az Erdélyi Szépművészeti Társaság műkiállításának megnyitása.

Délután 4 órakor: Néprajzi fölvonulás a sétányon. Rendezi az Erdélyi Kárpát Egyesület.

Este 6 órakor: A kolozsvári tanuló ifjuság hódoló lampionos menete.

7 órakor: Diszeldadás a Nemzeti színházban (Theatre paère) a következő programmal:

Erkel: Hunyadi nyitány. Előadja a színházi zenekar. Vezeti: Stephanides K. karnagy.

Prológ Jókai Mórtól. Szavaija: Tóvölgyi Margit. Régi erdélyi lakadalom. Előadják: a fölkezt műkedvelők. Rendezik: Bethlen Bálint gróf és Szádeczky Lajos dr.

Este 10 órakor bál a vármegyeházán.

Oktober 13 án, hétfőn délelőtt 9 órakor a Ferencz József tudomány-egy tem központi épületének záróköltétele.

Délelőtt 10 órakor az igazságügyi palota záróköltétele.

Délelőtt 11 órakor a kis és középkereskedők zászlójának fölavatása Hegedűs Sándorné, mint zászlóanya védaöksége alatt.

Déli 12 és délután 1 órakor különvonatok az Erdélyi Falkavadász Társaság zsuki falkavadászversenyére.

NAPI HIREK.

— Kinevezés. A sepsiszentgyörgyi kir. pénzügyigazgatóság Mihutz György kézdivásárhelyi lakost, a kézdivásárhelyi kir. adóhivatalhoz ideiglenes minőségű díjtalan adóhivatali gyakornokká neveste ki

TÁRCA.

Harmadik évfordulón.

Bellához.

Harmadik év fordult: a költőző madár
Énekl lombukon a bucsuzó dalát,
Ezüstös ökönyál ott uszik a légben,
A „vének nyarának” nevezik azt régen.
Nekem ez az évszak a legdrágább havam,
Ennél kezdődik a legboldogabb javam,
Ezóta az enyim a Te drága lelked,
Amelynek íhletét szívemre lehellted.
... Szép e földi világ s én szeretek élni,
Küzdeni, dolgozni, jobb jövőt remélni,
Eszméket növelni, ideált követni,
Hazát, szabadságot ápolni, szeretni,
Ezek kötnék ide a földi világhoz,
De mind ez nem lenne elég erős fonál,
Ha tiéd nem volnék, ha enyém nem volnál.
Te vagy az én egész életemnek titka:
Előtted a múltam és jelenem nyitva.
Mit hoz a jövődöm? Az is Rád bízott,
Szeretők szivedért soká maradhatok;
Addig maradhatok, míg boldognak látlak.
Mint éltető napon, egemen imádlak.

Nincsen olyan mélység, nincsen olyan örvény,
Nincs börtön, amelynek falát át ne törném,
Ha Te segélyemre nyujtod a kezdet.

(— Hisz itt van kezembem!) Áldom a szivedet!
S nincs olyan magasság, a hová Te innét
E ködös világból lelkem föl ne vinnéd;
Nincs olyan baj, akár testet, lelket rontó,
Mitől meg ne óvnál, minden butól, gondtól;
Nincs ima mit meg ne halljon ez ég atyja,
Ha a Te ajkad az „áment” rá sóhajtja.
Most is ott lebeg egy imám a kék égben:
Oh kérlek, rebegd rá ezt a szót: „ugy légyen”!

Jókai Mór.

Éneasz dala. *)

Édességem, boldogságom.
Kincsem, javam e világon.
Oh ne menj el még haza!
Oh ki tudja? lesz-e óra:
Ennyi csókra, ennyi szóra,
Ennyi ádvre valaha!

Mennyei szép birodalmam,
Reménységem, bizodalomam,
Titkos hazám szigetem!
Csókjaiddal ejts el engem

*) Mutatványok Ze pléni Árpád „Didó” cz. költem. nyos kötetéből.

Karjaidba rejts el engem,
Hagyj viduloom sziveden.

Didó vallomása.

... Tiéd vagyok! tiéd egészen...
Ma csókolak, holnap nyészem...
Szerelmed öl: ne bánd!

Hadd emészen e csók, e hőség!
A láng is nyaldossa a rőzsét,
Melyet halálra szánt.

Öllelek, ölj! Égetlek, égess!
Oh jaj, be édes! oh mi véges:
Oh jaj, be perzselő!

Karodba hajt egy élet-osztó
Virág-fakasztó, rőzsa-fosztó,
Öldöklő — öserő.

Öllelek, ölj meg! Nem okollak.
Rabolj ki! én is kirabollak!
S nem bánom sorsomat!

Habár te hoztad, te okoztad,
De legalább megaranyoztad
Utolsó nyaramat...

— **Eszküvő.** Dr. Fodor Antal, csikszeredai kir. közjegyző folyó hó 15-én vezette oltárhoz Budapestén Boeskor Irmát, Boeskor Károly egyetemi tanár és neje Kanócz Irma mivel és tájos leányát. Kísérje áldás frigyüket.

— **Elhunyt joghallgató.** Klára András bereczki születésű III-ad éves joghallgató Kolozsvárt, rövid szenvedés után, meghalt. Halála mély részvétet keltett széles körökben. Mint szorgalmas, munkás ifjút ismerte mindenki. Temetése folyó hó 19-én d. u. 3 órakor volt. Koporsóját az „Egyetemi Ifjuság” s számos résztvevő kísérete a köztemetőbe, hol a sírnál Szacsavay József IV. éves joghallgató, mint az elhunyt egykori osztálytársa és collegája mondott a korán elhunyt ifjához a kartársak nevében utolsó istenhozzádót.

— **Székely Egyetemi Ifjak Köre.** A kolozsvári egyetem székely ifjuságából szervezett előkészítő bizottság 16-án este 8 órakor tartotta értekezését az Egyetemi Kör elnöki irodájában az E. K. kebelében megalakítandó „Székely Egyetemi Ifjak Köre” megteremtése céljából. Az értekezleten — melyen Pálffy József elnökölt — Szánthó Vitus — mint annak egyik előadója — hosszabb fejtegetésben esetezte a „Székely Egyetemi Ifjak Köré”-nek célját, hivatását megemlékezve annak a székelyföldön kifejtendő munkálkodásáról. Benke Antal előadó a Sz. E. I. K.-nek helybeli munkakörét s feladatát vázolta. Mindkét előadói javaslatot a bizottság dr. György Lajos, Péterffy Tibor és dr. Bodor Antal hozzászólása után alapjában elfogadta s a „Sz. E. I. K.-nek megalakítását az Egyetemi Kör kebelében határozatilag kimondta. A bizottság most már a szervezés módjait kidolgozásra buzgalkodik.

— **A „Vigadó” építése felülvizsgálat alatt van.** Gyárfás Győző, kir. főmérnök és Malmos Nánán kir. mérnök a napokon át folytatott vizsgálatokról felvett jegyzőkönyvet a Vigadó építési bizottsághoz beterjesztvén, miután a felmerült bajokra nézve végleges véleményt nem mondtak, az építési bizottság határozatából Dr. Török Andor polgármester a magyar mérnök és építész egyesület elnökségétől táviratilag kérte egy műépítész szakértő kiküldését. E kérés folytán Kommer József műépítész-mérnök f. hó 19-én városunkba érkezett s d. e. 10 órakor megkezdte az építkezés beható felülvizsgálását. Az eredményt annak idején közölni fogjuk.

— **Vaddisznó helyett — ember.** Kovásznán, a „Cserealja” dűlőben évek óta nagy károkat tesznek a vaddisznók. A melyik vetéstáblába bekapnak, ott sirva tekinthet végig a gazda elpusztított vetésén. A duvadak pisztítására kedvező időkben, esténként, kisebb nagyobb csapatokban járnak ki lesbe a faluból úgy a hivatott, mint a vásárnapi vadászok. De az óvatos vadakat ritkán sikerül lövésre kapni.

E hó 16-án estei lest rendezett egy kicsiny csapat. Esős, majd bujkáló holdas éjszaka volt... a duvadak nem mozdultak. De mégis egyik vadászó, illetve lest álló egyén, a közelben — állítólag 80—100 lépésnyire — mozgó alakot pillant meg... S azon hitben, hogy vaddisznó csörtet elő a bokorból, czélóz... és lö... Hangos jankáltás volt rá a válasz. A végzetes lövés Laozkovits János borbélyt találta gyomor tájékán. Laozkovits egyik társával éppen haza-felé indult, mikor a lövés eldördült. A súlyosan sebesültet a kézdivásárhelyi „Rudolf” kórházba szállították. A vizsgálat ez ügyben megindult.

— **A turistaság áldozata** lett f. hó 9-én gyergyéditri Gaál Kálmán, a m. kir. honvéd Ludovika-Akadémia 19 éves növendéke. Két barátjával kirándult a „Gyilkostó”-hoz s a mint a sűrű mál-nabokrok között fegyverét maga után huzta, az el-sült s oly szerencsétlenül találta a golyó, hogy azonnal szörnyet halt. A hegymászásban nehezebben halad két barátja már csak mozdulatlan holt testét találta meg a rokonszenves kedves ifjüembernek, kit f. 12-én óriási részvét között temettek el Ditróban. Nyugodjék békességben.

— **Uj gyorsvonat Brassó—Budapest között.** Amint értesülünk, október hó 1-től kezdve egy új gyorsvonat fog közlekedni Brassó és Budapest között. Az új gyorsvonat Brassóból reggel 6 óra 45 pkor indul, Budapestre érkezik este 9 óra 35 pkor; Budapestről indul reggel 6 óra 50 pkor, Brassóba érkezik este 10 óra 4 pkor.

A tisztviselők fizetése melésének megadása. Azzal a hírrel szemben, hogy a tisztviselők általános fizetése rendezésére vonatkozó tervezetek marteljesen készen vannak s a javaslatokat a pénzügy-miniszter ősszel benyújtja, most azt jelentik, hogy a rendezés útjába rendkívül nehézségek gördültek. Tudniillik a pénzügyminiszter, tekintve azokat a nagyobb követeléseket, melyeket egyik-másik miniszterium a jövő évi költségvetésében támaszt, a fizetése melés számára kellő fedezetet nem talál. A pénzügyminiszter figyelmeztette volt rá az összes miniszteriumokat, hogy a költségvetés összállításánál a legnagyobb szigorúsággal korlátozzák a szükségleteket s ebbeli figyelembevételének okát és magyarázatát a tisztviselők fizetése rendezésének szükségét hozta föl. Ebből a szempontból a legtöbb miniszterium a legnagyobb takarékoszággal állította össze a költségvetést, de két miniszterium nagyobb arányú szükségletet állapított meg s követelésükből engedni semmiképpen sem hajlandók, bárha a pénzügyminiszter ismételtlen hivatkozott a küszöbön álló fizetése rendezésre és hivatkozott arra, hogy nincs rá fedezete, ha a két miniszterium követelését alább nem szállítja.

— **Mátyás király szobor gyűjtő bizottsága kérélmé:** A Mátyás király szobor gyűjtő bizottsága

tájékoztatót akar szerezni arról, hogy a begyűlt pénz mennyiben fedezi a szobor költségeit, lapunk útján felkéri mindazokat, kiknek kezeihez gyűjtőív érkezett, hogy azt a begyűlt pénzzel együtt, lehetőleg sürgősen a Mátyás király gyűjtő bizottsága czímére kolozsvárra megküldeni sziveskedjék.

— **Kossuth Lajos katonáinak fényképei.**

Kossuth születése száz éves évfordulóján még élő 48—49 ike katonák képeiből egy nagy kiállítást rendez az orsz. tört. ereklje Múzeum. E kiállítás látható lesz a Mátyás király kolozsvári szobrának leleplezési idején is. A képek kiállítására a hazai előkelőbb fényképészeket kérte föl a múzeum. A mi körünkben az összes itteni fényképészek fogják teljesíteni a levételeket. A múzeum lapunk útján, az itteni kerületbeli honvédeknek arra kéri, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a fényképezési műteremben a maguk levétele vételére. A kinek egyenruhája van, vegye azt fel, a kinek nincs, a polgári sötét ruhába jelentkezzen. A múzeum Kossuth Lajos szüli letése 100 éves évfordulójának maradandó emléket akar a ma még élő katonák arcképeiből állítani. A képeket a honvédek Pantheonában helyezik el. A képekhez életrajzi adatokat is kell beadni. Erre kérdőívek vannak letéve fényképészeknél és ahonvéd egyleteknél: csak a feleletet kell leírni vagy lediktálni. A szegényebb sorsú honvédek levétele teljesen díjtalan.

— **Megyék és városok monografiájának kiállítása.** Az országos történelmi ereklje múzeum a városi és megyei törvényhatóságokat megkereste, hogy a területükre vonatkozólag megjelent monografiákat, valamint egyéb történelmi munkákat e-hó közepéig küldjék be. E művekből Kolozsvárt Kossuth Lajos születés napja idején megnyitandó történelmi kiállításon egy külön osztályt rendeznek be. A kiállítás látható lesz a Mátyás szobor leleplezése idején is. Arra is felkérte a múzeum a törvényhatóságok vezetőit, hogy a területükön levő történelmi emlékek szobrok neve-etesebb emléktárgyak és táblák, történelmi épületek stb. kabinet képeit hasonló képen küldjék be azok felállítás idejére, történelmi adataira vonatkozó rész megjelölésével. Kiváncos beküldeni, ahol meg van az az emlékmű miniatúra készítményét is, kiállítási czélra örvendetes lenne, ha ama tör. fényképészek is buzgalkodának a levételek körül.

Háromszék vármegye legtöbb adófizető bizottsági tagjainak névsora az 1903-ik évre.

15. Szentkereszt Zsigmond törv. elnök Kolozsvár, 1838 K. 14 f. bíró oklevél. 16. Dr. Boehor Oskár vm. aljegyző Sepsiszentgyörgy, 1694 K. 6 f. tudori oklevél. 17. Gróf Mikes Zsigmond nagybirtokos Bodola, 1683 K. 79 f. 18. Dr. Székely György orsz. gy. képviselő Kilyén 1547 K. 68 f. tudori oklevél. 19. Dr. Morvai István orvos Kovászna, 1520 K. 60 f. orv. tud. oklevél. 20. Csizsár Imre szeszgyáros K.-vásárhely, 1509 K. 57 f. 21. Temesvári János nagybirtokos Uzon, 1470 K. 53 f. 22. Tóth G. István szeszgyáros K.-vásárhely, 1451 K. 32 f. 23. Kovács Ferencz gyógyszerész K.-vásárhely, 1395 K. 86 f. gyógyszerész oklevél. 24. Antos József ügyvéd Baróth, 1395 K. 36 f. ügyvédi oklevél. 25. Molnár Józsiás orsz. gy. képviselő K.-vásárhely, 1392 K. 66 f. iparkam. tag. 26. Deák András kereskedő Sepsiszentgyörgy, 1360 K. 64 f. iparkam. tag. 27. Dr. Bánffy Zsigmond ügyvéd K.-vásárhely 1359 K. 86 f. ügyvédi oklevél. 28. Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy 1351 K. gyógyszerész oklevél. 29. Kovács Károly ügyvéd Dáltok, 1303 K. 78 f. ügyvédi oklevél. 30. Fejér János birtokos Torja, 1272 K. 68 f. állatorvosi oklevél. 31. Nagy Elek czépesz Sepsiszentgyörgy, 1175 K. 8 f. iparkam. tag. 32. Dr. Török Andor polgármester K.-vásárhely, 1149 K. 28 f. tudori oklevél. 33. Gróf Mikes Kelemen nagybirtokos Csesztve 1145 K. 7 f. 34. Nagy János ny. min. tanácsos Szotyor 1144 K. 32 f. mérnöki oklevél. 35. Veress Gyula ügyvéd Sepsiszentgyörgy 1112 K. 30 f. ügyvédi oklevél. 36. Benedek János kir. közjegyző Sepsiszentgyörgy, 1078 K. 32 f. ügyvédi oklevél. 37. Dr. Bodor Ferencz kir. közjegyző K.-vásárhely 1062 K. 30 f. tud. oklevél. 38. Dánér Ferencz birtokos Baróth, 1005 K. 40 f. 39. Bogdán Emil birtokos Kőröspatak 980 K. 9 f. 40. Fogolyán Kristóf kereskedő Sepsiszentgyörgy, 374 K. 68 f.

(Folyt. köv.)

Harag.

(Éneász naplójából.)

Kinevetem magamat!...
S mégis csak gyanakszom.
Nyújaitom szavamat,
S mégis csak haragszom.

Ő csak nézi harezomat
S nevet ha gyanakszom.
Magsimitja harezomat
S mindjárt nem haragszom.

Nösors.

(Didó naplójából.)

A férfi mind gonosz,
Hálátlan, durva, rossz.
Felejtí az enyhületet,
A melytől ujja született
S a jól tevő,
A nőt.

A nő mind áldozat,
Szerelme kárhozat.
A férfi álma zaj, dicsőség;
A nő erénye néma hűség,
Csöndes tanyán
Magány.

Didó sirirata.

Ki voltam? Élet.
Mi voltam? Bánat.
Vagyok: enyházat,
Örök bocsánat.

Lelkemben élsz tovább...

(Éneász naplójából.)

Lelkemben élsz tovább és minden idegemben.
Hiába rejt a sir, te nem hagyál el engem.

Nem önthetvén erőm' a dermedő tagokba:
Szívembe zártalak s ma itten élsz dobogva.

Örizek mint a fény, szobád az illatot;
Mint a lég, mint a vér, lényed úgy áthatott.

Szerelem és halál osztóznak a világon,
Mi győzelmet vevénk a dőre pusztuláson.

Én vagyok mostan Ő. Véremben ő kereng.
Szívemben ő zajong, elmémbe ő mereng.

Két árnyék egybe folyt, két álom egyesült.
Két élet egybe halt, két vágy beteljesült.

Helyette gondolkodok, lelkével érezek;
Akkor hal meg csak ő, ha majd én sem leszek.

Zempléni Árpád.

H i r d e t é s e k.

Hirdetmény.

A kézdívasárhelyi kisegítő takarékpénztár részvénytírsa ág tudatja miszerint úgy az eddig elhelyezett, valamint az új betétek után **1902. november hó 1-től 4%** kamatot fizet és a kamat adót az intézet hordozza.

Elfogad betéteket kamatozás végett: betéti könyvre, pénztári utalványra és folyó számlára.

Előlegez állami és érték papírokra.

Leszámitol váltókat kedvező kamatláb mellett.

(170. 3—3.)

Az igazgatóság.

Hirdetés.

Kézdívasárhely főterének nyugoti oldalán fekvő **vas- és fűszer üzletem** készletét tömegesen, jutányos árban óhajtom eladni; valamint az üzlethelyiséget több évre bérbe kiadni. Értekezni lehet velem bármikor.

(172. 2—3.)

Id. Jancsó Mózes,
kereskedő.

„Figgelmeztetés férfiak érdekében.”

Mielőbb valaki magának férfi ruhát rendelne, kérjen levelező lapon a

„Brassói Posztóáruházról”

posztómintákat, melyeket szívesen portómentesen küldjük.

Azonkívül nagy raktárunk van. „Brassói Pokróczok és Csergékben” szürke, fehér és különféle színekben és különböző bélésművekben. 20 koronán felüli Posztó rendeléseket portómentesen küldjük.

kiváló tisztelettel:

Depner, Roth és Westemeyer,
Posztóáruház.

BRASSÓBAN.

(178. 1—5)



A kézdipolyáni „Venus” nevezet alatt utóbb a forgalomból elmaradt ásványviz

(179. 1—3.)

„Székely forrás”

nevezet alatt hozatott újabban forgalomba, melynek kizárólagos raktáránál van. Különben kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

Kovács Sándor.



2955—902. szám.

Bitá község Szatócs üzlet helyiséggel ellátott koresmaháza 1903. január 1-től, 6 egymásutáni következő évre, Bitá község házában

folyó hó 25-én, délelőtt 10 órakor

nyílt árverésen bérbe adatik. Árverési feltételek a községi bírónál megtekinthetők.

(17. 2—2.)

Keresztes Ede,
körjegyző.



H I R D E T M É N Y.

A minoriták négy kövü malma október hó 24-től **több évre bérbe kiadó.**

A feltételek a házfőnöki irodában megtudhatók.

(171. 2—3.)



Feltűnő olcsó árak!

Tartós, szép munka!

Van szerencsém a mélyen tisztelt nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy a helyi piacon már több év óta fennálló

butorraktáramat

a közönség kényelmére újabban egy

Kárpitos műhelylyel

bővítettem ki.

Kárpitos műhelyemben készíttetek saját felügyelet alatt mindennemű új ebédő- és heverő-diványokat, garnitúrákat, matracokat, foteleket, diványpárnákat, stb. szíval minden a szakba vágó munkákat, úgyszintén elállalom bármilyen rongálódott diványok, fotelek, stb. újra tömését vagy beüzását, melyeket olcsó és jutányos árak mellett teljesen ujja alakított át.

Butorraktáramban pedig mindig készletben tartok ebédő- és szalon berendezéseket, ruha-, mosdó-, éjjeli- és étsekrényeket márvánnyal és anélkül, garnitúrákat, sodrony betéteket, ágyakat, matracokat, hajlított és préselt ületű székeket, függő tartókat, gyerekkoosikat, stb. stb., melyeket szintén olcsó és jutányos áron boesátok a n. é közönség szíves rendelkezésére.

Célom és törekvésem mindig az, hogy még a legkönyesebb igényeket is meglegedésre méltóan elégítem ki, ez újabb áldozatommal is egy kiváló szolgálatot kívánok tenni a n. é közönségnek.

Midőn ezt szíves tudomására hozom, egyúttal eddigi pártfogásukat köszönöm s kérem butorraktáram minél tömegesebb látogatását.

Kézdívasárhely, 1902. szeptember hó.

Ifj Jancsó Mózes,

butorraktáros.

Ny. ifj Jancsó M.-nél Kézdí-Vásárhelyt.

Hirdetések olcsó áron felvételnek e lap kiadóhivatalában.